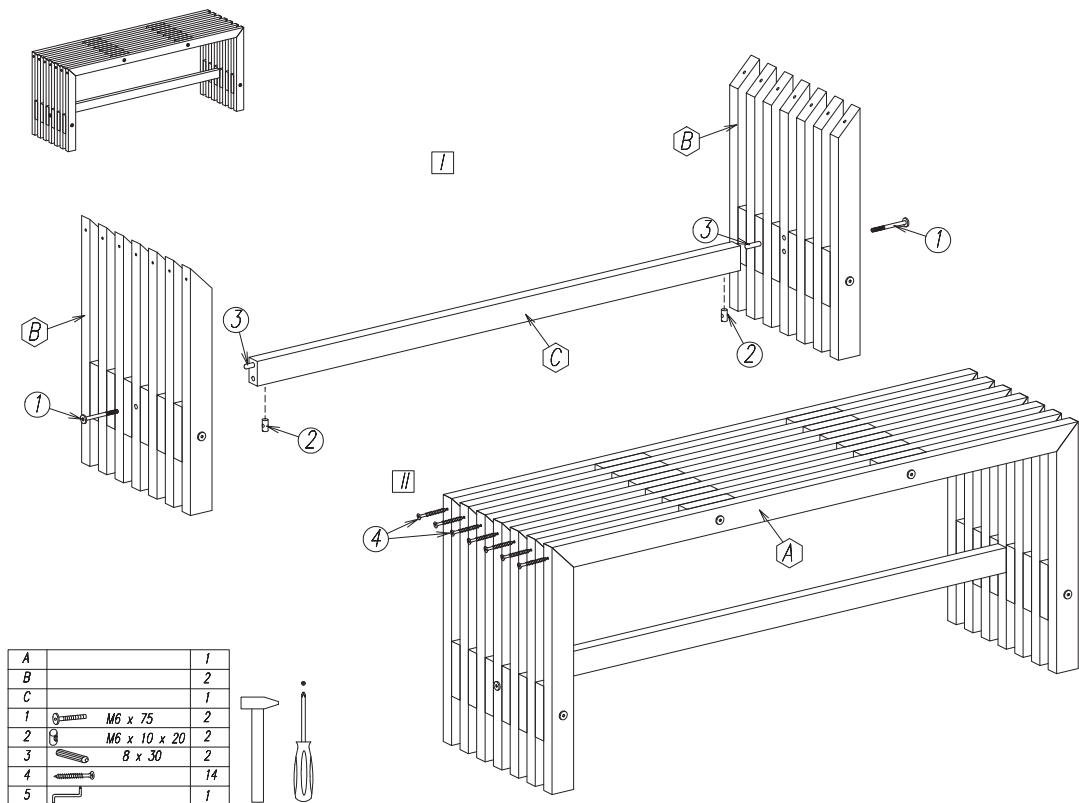


**TRÄDGÅRDSBÄNK
HAGEBENK
PUUTARHAPENKKI
HAVEBÆNK**



TRÄDGÅRDSBÄNK

MONTERINGSANVISNING/ASENNUSOHJE



SE

DELAR

A Sittbänk

B Gavel x 2

C Mellanstag

1 Skruv M6 x 75 mm x 2

2 Hylsa M6 x 10 x 20 mm x 2

3 Träplugg 8 x 30 mm x 2

4 Skruv x 14

5 Insexnyckel

Lämpliga verktyg

Hammare

Stjärnskruvmejsel

Gör så här

Tänk på att skruva i alla skruvar löst i fogarna. Dra åt skruvarna efter att alla skruvar är på plats.

1. Börja med mellanstaget. Sätt i träpluggarna i de övre hålen. Montera ihop staget med gavlarna. Använd M6 skruvarna och hylsorna, som sätts i de förborrade hålen på stagets undersida.
2. Montera sedan sittbänken. Skruva i alla skruvar på båda gavelsidorna löst. Dra sedan åt alla skruvar.

Varning! Risk för kvävning. Låt inte barn leka med förpackningsplasten.

OBS! Trä är ett naturmaterial som rör sig beroende på väder, temperatur och luftfuktighet. Därför bör

du då og då kontrollere alle skrueforband for att säkerställa att de är åtdragna. Løsa skruvar påverkar bänkens stabilitet.

KORREKT ANVÄNDNING

Denna trädgårdsbänk är avsedd för hemmabruk och ska användas för att sitta eller ligga på. Den är inte avsedd för användning som stege, stöd eller som leksak för barn.

SKÖTSEL OCH FÖRVARING

Möbeln är behandlad med en vattenburen, mörk lasyr som inte är skadlig för miljön. Lasyrn är inte heltäckande utan den framhäver träets struktur och ådring. Den ger även ett visst väderskydd.

Även om bänken har en ytbehandling (lasyr) behöver den ibland göras ren för att få bort smuts och förebygga mögel. Tvätta bänken regelbundet med ett mildt rengöringsmedel eller såpvatten.

När den vattenavstötande effekten avtar kan du behandla möbeln med en färglös lasyr för utomhusbruk (vatten- eller oljeburen). Du kan också behandla bänken med träolja för att få ökad motståndskraft mot väta och röta. Tänk på att göra ren bänken med ett alkaliskt rengöringsmedel före behandling med lasyr eller olja. Bänken ska vara helt torr när du laserar eller oljar den.

Om möbelns färg mattas av efter flera säsonger kan du använda en mörk lasyr för att få tillbaka originalutseendet.

När bänken utsätts för höga temperaturer (över 35 °C), kan kådan i träet bli flytande och sippra fram. Färska kåda avlägsnas enkelt med lite alkohol/etanol eller lacknåta på en trasa. Torkad/kristalliserad kåda kan försiktigt skrapas bort utan att skada färgen. För kåda på tyg, följ rekommendationerna ovan.

Förvara trädgårdsmöbeln i ett svalt, frostfritt, torrt, väderskyddat utrymme under vintersäsongen. Det är viktigt att undvika uppvärmda utrymmen såsom pannrum (detta kan ge upphov till sprickor i träet) och lufttäta övertäckningar (detta kan orsaka fläckar eller mögel på grund av kondens).

NO

DELER

A Sittebenk

B Gavl x 2

C Mellomstag

1 Skruer M6 x 75 mm x 2

2 Hylse M6 x 10 x 20 mm x 2

3 Treplugg 8 x 30 mm x 2

4 Skruer x 14

5 Unbrakonøkkel

Egnede verktøy

Hammere

Stjerneskrutrekker

Slik gjør du

Husk at alle skruer skal skrues løst inn i fugene. Stram til skruene når alle skruene er på plass.

1. Start med mellomstaket. Sett trepluggene i de øvre hullene. Monter staket sammen med gavlene. Bruk M6-skruene og hylsene, som settes i de forborede hullene på undersiden av staket.
2. Monter deretter sittebenken. Skru alle skruene på begge gavlsidene løst på plass. Stram deretter alle skruene.

Advarsel! Kvelningsfare. Ikke la barn leke med plastballasjen.

OBS! Tre er et naturmateriale som beveger seg avhengig av vær, temperatur og luftfuktighet. Derfor bør du fra tid til annen kontrollere alle skruer for å påse at de sitter godt. Løse skruer påvirker benkens stabilitet.

RIKTIG BRUK

Denne hagebenken er utformet for hjemmebruk, og den skal brukes til å sitte eller ligge på. Den er ikke egnet for bruk som stige, støtte eller som leketøy for barn.

VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING

Møbelet er behandlet med en vannbasert, mørk beis som ikke er skadelig for miljøet. Beisen er ikke heldekkende, men fremhever treets struktur og mønster. Det gir også en viss værbeskyttelse.

Selv om benken har overflatebehandling (beis), må den fra tid til annen rengjøres for å fjerne smuss og forebygge mugg. Vask benken regelmessig med et mildt rengjøringsmiddel eller såpevann.

Når den vannavstøtende effekten avtar, kan du behandle møbelet med en fargeløs beis for utendørsbruk (vann- eller oljebasert). Du kan også behandle benken med treolje for å øke motstandskraften mot fuktighet og råte. Husk at benken må rengjøres med et alkalisk rengjøringsmiddel før den behandles med beis eller olje. Benken må være helt tørr før du beiser eller oljer den.

Hvis møbelets farge blir matt etter flere sesonger, kan du bruke en mørk beis for å gjenopprette det opprinn-

nelige utseendet.

Når benken utsettes for høye temperaturer (over 35 °C), kan kvaen i treet bli flytende og sive ut. Fersk kvaie fjernes enkelt med litt alkohol/etanol eller white spirit på en klut. Tørket/krystallisert kvaie kan skrapes bort forsiktig uten å skade malingen. Følg anbefalingene over hvis du får kvaie på klærne.

Oppbevar hagemøbel på et svalt, frostfritt, tørt og værbeskyttet sted om vinteren. Det er viktig å unngå oppvarmede rom, for eksempel fyrrom (det kan føre til sprekker i treverket) og lufttett tildekking (det kan føre til flekker eller mugg på grunn av kondens).

FI

OSAT

A Istuinosa

B Pääty x 2

C Välituki

1 Ruuvi M6 x 75 mm x 2

2 Hylsy M6 x 10 x 20 mm x 2

3 Puutulppa 8 x 30 mm x 2

4 Ruuvi x 14

5 Kuusiokoloavain

Tarvittavat työkalut

Vasara

Ristipäinen ruuvitaltta

Ohjeet

Asenna kaikki ruuvit liitoksiin ensin löyhästi. Kiristä ruuvit vasta, kun kaikki ruuvit on asennettu.

1. Aloita välituesta. Työnnä puutulpat ylempiin reikiin. Asenna välituki päätyihin. Käytä M6-ruuveja ja -hylsyjä, jotka asennetaan välituen alapuolella oleviin reikiin.
2. Asenna sen jälkeen istuinosa. Kiinnitä kaikki molempien päätyjen ruuvit löyhästi. Kiristä lopuksi kaikki ruuvit.

Varoitus! Tukehtumisvaara. Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla.

HUOM! Puu on luonnonmateriaali, joka elää sään, lämpötilan ja kosteuden mukaan. Tämän vuoksi kaikki ruuviliitokset on tarkastettava ajoittain löystyneiden ruuvien varalta. Ruuvien löystyminen vaikuttaa penkin vakauteen.

OIKEA KÄYTTÖTAPA

Tämä puutarhapenkki on tarkoitettu kotikäyttöön, ja sitä tulee käyttää istumiseen tai makaamiseen. Sitä ei ole tarkoitettu portaaksi, tukirakenteeksi tai lasten leikkikaluksi.

SÄILYTYKSEN JA HOITO

Kaluste on käsitelty vesiohenteisella tummalla kuultomaalilla, joka ei ole haitallista ympäristölle. Kuultomaali ei ole täyspeittävä vaan korostaa puun syitä ja rakennetta. Se myös suojaa puuta kevyesti.

Vaikka penkki on pintakäsittely (kuultomaalattu), se on ajoittain puhdistettava liasta ja homeitiöistä. Pese penkki säännöllisesti miedolla pesuaineella tai saippuavedellä.

Kun vettähylykivä vaikutus loppuu, voit käsitellä kalusteen värittömällä, ulkokäyttöön tarkoitettulla (vesi- tai öljyohenteisella) kuultomaalilla. Voit käsitellä penkin myös puuöljyllä, joka antaa tehokkaamman suojan kosteutta ja lahoamista vastaan. Puhdistusta penkki emäksisellä pesuaineella ennen kuultomaali- tai öljykäsittelyä. Ennen maalausta tai öljyämistä penkin on annettava kuivua hyvin.

Mikäli kalusteen väri himmentyy vuosien kuluessa, voit palauttaa sen alkuperäisen ulkoasun tumman kuultomaalin avulla.

Korkeissa lämpötiloissa (yli 35 °C) puun sisältämä pihka voi muuttua nestemäiseksi ja työntyä ulos. Tuore pihka on helpoin poistaa kevyesti alkoholilla/etanolilla tai lakkabensiinillä kostutetulla liinalla. Kuivuneen/ kiteytyneen pihkan voi poistaa varovasti kaapimalla; varo, ettei maalipinta vaurioidu. Mikäli pihkaa joutuu tekstiileille, toimi edellä annettujen suositusten mukaan.

Siirrä puutarhakalusteasi viileään, kuivaan ja säältä sekä jäätymiseltä suojattuun tilaan. Kalustetta ei kannata säilyttää lämmitetyssä tilassa, esimerkiksi pannuhuoneessa (puu voi halkeilla) eikä ilmatiiviin peitteen alla (puuhun voi tulla tahroja tai hometta tiivistyvän veden vuoksi).

DK

DELE

A Bænk

B Gavl x 2

C Mellemstiver

1 Skrue M6 x 75 mm x 2

2 Bøsning M6 x 10 x 20 mm x 2

3 Trædyvel 8 x 30 mm x 2

4 Skrue x 14

5 Unbrakonøgle

Velegnet værktøj

Hammer

Stjerneskruestrækker

Sådan gør du

Sørg for at skrue alle skruer løst ind i samlingerne. Spænd skruerne, når alle skruer er på plads.

1. Begynd med mellemstiveren. Sæt trædyvlerne i de øverste huller. Sæt stiveren sammen med gavlene. Brug M6 skruerne og bøsningerne, der sættes i de forborede huller på undersiden af stiveren.
2. Monter derefter bænken. Skru alle skruer i begge gavlsider løst i. Spænd derefter alle skruer til.

Advarsel! Risiko for kvælning. Lad ikke børn lege med plasten fra emballagen.

OBS! Træ er et naturmateriale, der arbejder i henhold til vejr, temperatur og fugtighed. Derfor bør du af og til kontrollere alle skruesamlinger for at sikre, at de er spændt til. Løse skruer påvirker stabiliteten af bænken.

KORREKT BRUG

Denne havebænk er beregnet til brug i hjemmet og bør bruges til at sidde eller ligge på. Det er ikke beregnet til brug som en stige, støtte eller som legetøj til børn.

VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

Møblet er behandlet med en vandbaseret, mørk lasur, der ikke er skadelig for miljøet. Lasuren er ikke heldækkende, men den fremhæver træets struktur og åretegning. Den giver også en vis vejrbeskyttelse.

Selv om bænken har en overfladebehandling (lasur), skal den rengøres regelmæssigt for at fjerne snavs og forhindre skimmel. Vask bænken regelmæssigt med et mildt rengøringsmiddel eller sæbevand.

Når den vandafvisende effekt aftager, kan du behandle møblet med et farveløs lasur til udendørs brug (vand- eller oliebaseret). Du kan også behandle bænken med træolie for at få større modstandsdygtighed over for fugt og råd. Husk at gøre bænken ren med et alkalisk rengøringsmiddel før behandling med lasur eller olie. Bænken skal være helt tør, når du laserer eller olierer den.

Hvis farven på møblet er blevet mat efter flere sæsoner, kan du bruge en mørk lasur til at genskabe det oprindelige udseende.

Når bænken udsættes for høje temperaturer (over 35 °C), kan harpiksen i træet blive flydende og sive ud. Frisk harpiks fjernes nemt med lidt sprit/ethanol eller terpentin på en klud. Indtørret/krystalliseret harpiks kan forsigtigt skrubes væk uden at beskadige

malingen. Ved harpiks på tøjet følges anbefalingerne ovenfor.

Opbevar havemøblet i et køligt, frostfrit, tørt, vejrbeskyttet rum i vintersæsonen. Det er vigtigt at undgå opvarmede lokaler såsom fyrrum (det kan give anledning til revner i træet) og lufttætte overtræk (de kan forårsage pletter eller skimmel på grund af kondens).

